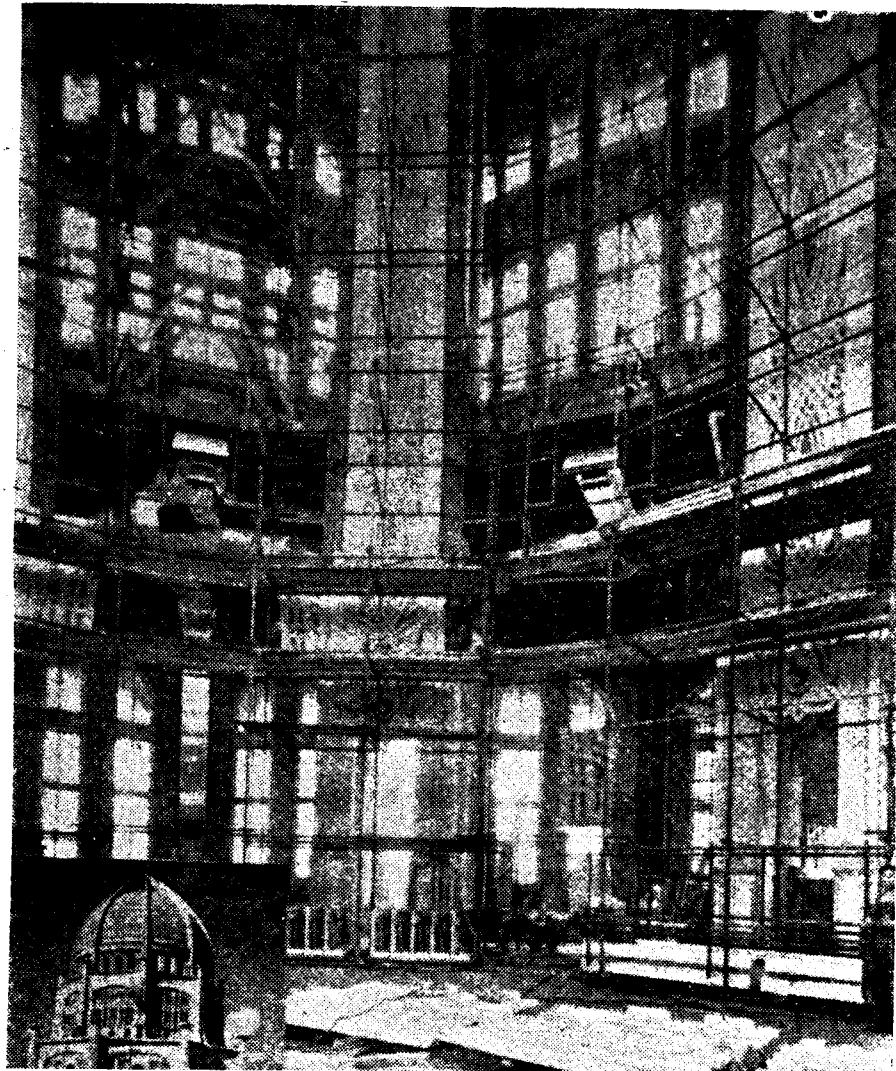


# آهنگ بدین

سال پنجم

شماره هفتم



# آهندگ بندیج

نشریه جوانان بهائی طهران  
 مقالات پتصویب لجنه ملی نشریات امریکا  
 هرماه بهائی پکشماره منتشر می شود  
 وجه اشتراک سالیانه  
 برای طهران ۱۶ ریال  
 برای ولایات ۴۰ ریال

\*\*\*\*\*

سال پنجم

شهر الاسماء ۱۰۲

شماره هفتم

## فهرست مدرجات :

۱۳۶	صفحه	۱- لوح بارک حضرت عبد البهاء
۱۳۷		۲- اطفال بهائی وصلاح عمومی
۱۳۹		۳- بشارت شلمغانی از ظهور امریکا
۱۴۲		۴- بشارات از شرق و غرب دنیا ببهائی
۱۴۵		۵- شعر
۱۴۶		۶- شفائق حقائق
۱۴۹		۷- صلح عمومی
۱۵۳		۸- قسمتهای از کتاب ضیافت ملکوتی
۱۵۴		۹- معرفی کتاب بیان حقائق
۱۵۶		۱۰- آهندگ بدیع و خوانندگان
شیخ عکسها - روی جلد - منظره از تزئینات داخلی مشرق الاذکار امریکا		
متن - ۱- جشن جوانان در بیرون ۱۰۶ بدیع ۱۳۲۷ شمسی		
۲- مراغه		

مرداد - شهریور ۱۳۲۹

شماره مسلسل ۸۳

آدرس مکاتیات - طهران - شرکت سهامی نوینهالان  
 آدرس مراجعات - طهران - حظیره اللہ ملی - فترمجله آهندگ بدیع

## هوا لابهی

ای صراف نقود قلوب دریا زار جوهریان — خد اوند در قرآن مجید میفرماید و تری الارض  
هادمه فازا انزلنا علیها الاما، اهتزت و رست و انبت من کل زیج بهیج، میفرماید چون  
نظر بکره خاک در زمان خزان نهانی ملاحظه کنی توده خاک سیاهی و تراب غماکی بود.  
نه گلی نه سبلی نه ریحانی نه ضیمرانی نه نسرینی نه یاسمنی نه سبزی  
نه خرمی نه طراوتی نه لطافتی، دلبران بوستان رانه عباختی نه ملاحتی چون ابر  
آزایی و سحاب آذری ببارد و باران رحمت بیزدان بریزد و فیض آسمانی برسد و خام بگردید  
چمن بخندد و دشت و صحراء زنده گردد گل و سپل برده برباندازد اوراد واژه هار  
بروید، صحرا و دمن گلین و گلشن گردد سرو بیالد قمری بنالد بلبل زاری نماید  
سپل گمذاری کند. یعنی چون بنظر دقیق نظر کن حقائق انسانیه و کینونات  
بشریه پیش از هم ظهور که فصل خزان ظلمت و احزان است خاک سیاه و تراب بی گیاه  
راماند که مرده و پیزمرده و افسرده است چون یم ظهور گردد و شعله نور برافرورد  
ولمعه طور چون همیاگ هدی در شکات کائنات بسویه لبر رحمت بیزدان برخیزد و  
باران موهبت رحمن در روگهر بیزد فیض قدیم مبذول گردد و نور مبین مشهد شود  
اراضی حقائق مستعده مستفیض گردد بقمه مبارکه نفس زکیه سبز و خرم شود گهای  
عرفان بروید و سپل ریحان ایقان بر قع بر افکد سلطان ورد بر سر بر سلطنت جالس  
شود سرو جوییا رعنایت بطرافت بی مثال بخرامد و انواع گل هاویا حین های کمالات دار  
حقیقت انسان آنکار گردد شفائق حقائق جلوه نماید و نسرین یقین بشکنه و ضیمان  
اطمینان برده بد رد و کینونات مقدسه از این فیض نتدید وفضل عظیم خلعت جدیست  
بیوشند وصفات مقدسه رحمنیه در عرصه وجود مشهود گردد فطوى للفائزين و شسرى

ل الواصليين والحمد لله رب العالمين

”حضرت عبد البهاء“

## اطفال بهائی و صلح عمومی

\*\*\*\*\* (( بقلم رعی هر راهی مسول )) \*\*\*\*\* ( ترجمه ایج متحدین ) \*\*\*\*\*

(( هدیه بحداران ویدران آرچمند کودکان بها فی بینا سب افتتاح کلاس های درس اخلاق ))

نصف باشد ؟

اساس و شالوده، صلح را باید ابتدا در بین خانواده، اقوام همسایگان و بالاخره محصلین مدارس واهل کشور گذاشت و باید متذکر بود که با فقدان دوستیون انصاف و محبت صافیه که درین افراد پیش باید بوجود آید صلح پایدار متحقق نخواهد شد و هر چند سیاستمداران قادر و متذکر بروشن فکر زمام جامعه را درست داشته باشد . باضعف قوای اخلاقی و ایمانی ویدون توجه به دواصل " عدل و محبت " کاری انجام نخواهند داد .

ویدون ایمان به بیان مبارک ذیل توفیق کسب نخواهند نمود .

" برگزیند گان جامعه انسانی کسانی هستند که با محبت و یگانگی زندگانی کنند آنها در زندگانی مرجحند زیرا خصائیل آسمانی در آنان ظاهر شده است " . ترجمه - و حضرت بھا " الله می فرمایند " ان تكون ناظرا الى العدل اختصر لد ونك ما تختار لنفسك " .

حال باید دید که انصاف و عدالت را چگونه میتوان با اطفال تعلیم نمود . خوشبختانه با اطفال حس عدالت عنایت شده است و باید این خصلت طبیعی و در آنان تقویت کنیم و در ظهر و پرور آن بدانها کم نمائیم . ابتدال الزم است اطیبان حاصل کنیم که بکودکان چه از طرف هم بازیهای آنها و چه افرادی که با آنها برخورد دارند بنحوی شایسته رفتار نمود و بین وسیله

فکر اطفال خرد سال در زمان حال و دنیا ای اطراف خود دو میزند دیروز را فراموش کرد ، اند و از مردم اینیز چیزی نمیدانند . برای آنها فقط " امروز " حقیقت دارد و " امروز " موجود است بنابراین " امروز " باید آنرا با صول مقدمة کسیه حضرت بھا " الله مایلند با اطفال تعلیم شنید " بپرورش داد . زندگی عادی مهمترین وسیله تعلیم حقائق روحانی با اطفال است . آنها ممکن است صفاتی چون وفا نیکی راستی انصاف محبت رانام بپرند ولی این صفات را بخوبی حس میگند و فقدان آنرا درک مینمایند بحسب تقویم بهائی با غروب آفتاب هر روز خاتمه میباشد و شبانه روز تازه ای قدم بعرصه وجود مینمهد و هر روز نو میبدان جدیدی را که اطفال باید در آن برای درک حقائق و انصاف بکمالات بهائی کوشش نمایند ظاهر میگند کوشش افراد در ایام حیات برای ترقیات روحانی و موفقیت در امرالله هر چند بسیار عالی و مهم و قابل تقدیر است ولی این عمل وقتی بواقع کمال میرسد که هر کس ترقی و تعالی اطفال خود را نیز مورد نظر قرار داده و بهمان اندازه در نمو شجره روح بر فتح آنها بذل ساعی کند .

و اماد برایه صلح باید دید که چه خصائیل را باید داد که تقویت نمود تا بایجاد صلح و سلام در آنها اید واربود و برای دنیا آینده که اطفال در آغوش صلح و امنیت عمومی زیست خواهند نمود چه حقائق را باید بدانند و چه خصائیل و خصائص

ترس او چیزهایی که بحقیقت وحال آن واقع نبیستند عادی و معمولی است و برای برطرف نمودن آن باید اطفال را باعادات و رفتار وظواهر افراد مختلفه آشنائی داده مختلفه را بآنان شان داد و اصل "زیانی درتنیع" را بدانها معلوم کرد و گیفیت تشابه و تفاوت اشیاء را بدانان تفهیم نمود . کودکان از صفات و طراوت گلهای باغ لذت میبرند . بنابراین باید آنها را به اینگونه مناظر و مظاهر طبیعت هدایت نموده انواع گلهای و رختان و مرندگان و روذخانه‌ها و ماهیهای متنوع را بآنها نشان داده و آنها را با این اختلافات طبیعت که تنوع اشیاء باعث زیانی آن شده آشنا کرد تا در نتیجه نژادهای مختلف راچون گلهای متنوع دلیل باغ دانند و نوع بشررا باعادات و مسالک مختلف بتابه اوراق و اندام را زهار گوئاگون یک شجر شمارند و این بیان مبارک را در فیلم خسود نسبت نمایند .

"تعصب جنسی این مجرد وهم است زیرا خدا جمیع مرا بشر خلق کرده کل یک جنسیم اختلافی در ایجاد نداریم . اشتیاز ملی در میان نیست جمیع بشرم جمیع از سلاطه آدم هستیم . با وجود این وعدت بشر چگونه اختلاف کنیم که این آلمانیست این انگلیس است این فرانسه است . این ترک است این روم است این ایرانیست . این مجرد وهم است . خطابات مبارک

و این معلوم است بآسانی میتوان باطفح سال تفهیم نمود که همه اوراق یکشونند و امواج یک بحر با این فکر طفل اطمینان فراوانی در خود حس خواهد نمود و بخوبی درک خواهد کرد که وعدت موجدد یکانگی و محبت است و تنوع واختلاف در طبیعت موجب زیانی آن ،

تشویق و تقدیر .

حس تشویق و تقدیر یکی از صفات -

(بقیه در صفحه ۱۴)

درجہان اطفال "نمونه" برای آئیه ایجاد نمود که در آن هر کس بسم خود از محبت و مهربانی استفاده نموده و از شهرهایی که در زندگانی دارد محروم نشده و از تنبیه و تقدیر بموقع خود پر خود را شوند و با این طرز رفتار نزاع و اختلاف نیز درین آنها بعد اقل میسرد ولی هیچ پدر و مادری برای خود "چون" کوچکند و دیگران بزرگ "فائلند و قمعی گذارد . کمک و معاونت بعضعاً .

عوامل دیگری نیز هستند که در این دنیا ای نمونه که برای اطفال ایجاد شده باید مورد نظر قرار گیرند . یکی از آنها حس سنتولیتی است که کودک باید نسبت بضعها دارا باشد . این بار نیز فطرت کودک ما را باری میکند . اطفال اغلب بحیوانات و اشخاص ضعیف محبت و مهربانی میکنند و مماید بخوبی متوجه این نکته باشیم و این عمل طبیعی آنها را راهنمایی و تربیت آن پردازم . البته طفل ممکنست دم گریه کوچک خود را بکشد ولی طلت آن فقدان محبت ذرق قلب طفل نیست زیرا اودر دنیای عجیبیں زندگی میکند که اشیاء جانسیدار و بیجانرا مورد تجربه قرار میدهد . اوضاع تربیت است ولی نه آنکه بضم ظلمی که از روی عدم اطلاع مرتکب میشود سخت تنبیه شود .

بارهادیده شده است که اطفال در مقابل اینگونه اعمال مورد توبیخ قوار میگیرند ولی بگارهای تبع برستانه و محبت‌هایی که بضمها و حیوانات میکند توجیهی نمیشود و این نکته بسیار مهم است که والدین علی الخصوص مادران گلهای محبت و مهربانی را که از سوستان قلب فرزند دلپذشان میروید از نظر دور ندارند .

نکته قابل دقت . اگر مطالب صلح و ایجاد محبت درین بشریت باید ترس را از قلب اطفال را ایل کیم برای اطفال

## بشارت شلمگانی از ظهور امردیس

\*\*\*\*\*( روح الله مهرابخانی )\*\*\*\*\*

نژاد نامه ذکری و نامی شنیده اند و نسب نامه را نیز چنانچه تصریح کرده اند در موقع تألیف این رساله ندیده بوده اند ولی همین ذکر قرائی حقیقین بعد از ایشان را رهنمای بسیار خوبی میتوانست پس از چنانچه نگارنده از چندی پیش پس از مطالعه رساله مشارالیه در نظرداشت که در صورت امکان تحقیقاتی نموده و شاید بعون الله بتواند پنایجی بررسی تادر فروردین اسال که برای تحقیق در احوال و آثار غیر منتشره جناب میرزا ابوالفضل و تکمیل یادداشت‌های خود برای تهییه کتابی در ترجمه حیات مرحوم دکتر جیس سفری بطهران نمود در نظر گرفت که درباره این دو مأخذ یعنی کتاب نژاد نامه رضاقلیخان هدایت و نسب نامه عائله نوریه تحقیقاتی نماید لذا بعد از مطالعاتی معلم گردید و با اهل نقه مسموع افتاد که نسب نامه را جناب میرزا ابوالفضل مدّتی بعد از تألیف رساله خود در افجه طهران در نزد کسی دیده اند ولی شخص مذکور حاضر بدادن آن برای استنساخ نگردیده و امر بهمین حال باقی مانده است.

و امداد رباره نژاد نامه مشکوک بود که اصلاً چنین کتابی موجوده بوده و در صورت وجود این مطلب در آن مذکور یاشد چه که اطلاعات میرزا ابوالفضل از این کتاب فقط سمعی بوده است ولی برای کسب اطیبهان این امر را بدست اشمند جناب شاپور راسخ مراجعت نمودم تا در کتابخانه مجلس و منابع سائمه در لاله باره تفحص نمایند و ایشان که برای انجام مقاعده فانی در این سفرزحمات زیادی تحمل فرمودند بالاخره معلم داشتند که در مقدمه

( بقیه از شماره قبل )

این موضوع را از حضور مبارک استفسار نموده و حضرت بهاء الله عقیده اورا به بیان ( یا ) ابا الفضل قد نطق بالحق و اظهارت مکان مسطوراً فی کلامته ) تصدیق فرموده اند . جناب ابوالفضائل بعد از ثبوت این حقیقت بفکر تحقیق در نژاد مبارک م افتاد و مطالعاتی مینماید که خلاصه آن در یکی از رسائل ایشان موجود و عبارت از اینست که :

۱- در مازندران و تور جمعی از سلاطین که در تاریخ نامدار و شعراء و نویسان آنها را مدح مینموده اند از خاندان کسری موجود بوده اند .

۲- از قرار مسموع جناب میرزا ابوالفضل رضاقلیخان هدایت متم روضه الصفا با وجود دشمنی با مردم که آنهمه هفتاد رکتاب خود معدّل که در نژاد نامه تصریح کرده است که خاندان نوریه نسبتشان بساسانیان میرسد والبته گفته اوکه مورخی نامدار بوده محل اعتبار است .

۳- جناب ابوالفضائل شنیده اند که نسب نامه ای که نسخه آن متعدد بوده در عائله نوریه موجود است که آنها را بخاندان کسری میرساند .

این خلاصه تحقیقات جناب میرزا ابوالفضل است ولی بطوریکه خوانندگان عزیز ملاحظه می‌فرمایند آنچه را که حضرت ابوالفضائل در این باره تحقیق فرموده اند جز ذکر قرائیں موضوع نیست و تحقیقات ایشان درباره اینکه آیا نژاد مبارک باد لائل تاریخیه و تصریح مورخین چگونه بساسانیان میرسد پنتیجه نبته نرسیده است یعنی از کتاب

همچنان در ظهر اول آن بخط خوشنویس  
نگاشته ( هو - نزاد نامه باد شاهان ایرانی نزاد  
و سلطنت ایشان بس از ظهور دین اسلام از  
تألیفات قصیر حقیر رضاقلی التخلص بهداشت  
عن الله عنده که باستدعای دوستی دانا تأثیف  
کرده ام و دیباچه آنرا بپسازی خالص نگاشته ام  
فی سنة ١٢٦٦ حرمه مولفه )

این کتاب شامل یک مقدمه و هیفده فصل  
ویک خاتمه است مقدمه بیارسی سره بسیارشیرین  
رقم شده و هیفده فصل دریابان هیفده طبقه و سلسه  
از امراء و سلاطین که بعد از اسلام در ایران  
سلطنت نیموده اند و نزاد شان بسازیان -  
میرسیده است که مولف پا به حمات زیادی سلسه  
آنها را یک یک یافته و با ذکر مختصر حالاتشان  
بیکی از سلاطین ساسائی رسانیده است و این  
کار البته جز ازتهده کسی که اطلاعش از تاریخ  
ایران درنهایت عمیق باشد ساخته نبوده است  
و اما خاتمه فهرستی است از وقایع مهمه اسلام و  
ایران از زمان حضرت رسول الی زمان مولسف  
که بنحو سنوی یادکرده است ،  
و اما آنچه مورد استفاده نگارده از این کتاب  
قرار گرفت دو موضوع بود یکی همان امری که  
مدتها درطلب آن بود یعنی تصریح به اینکه  
نزاد عائله نوریه و امرای نور کجور میسانیان  
میرسد میباشد دراین خصوصیه مزلف درفصل سوم  
و چهاردهم و ازند هم مطابق نگاشته و گفته است  
که قباد پدر انبیاء را عادل فرزند مهتری بنام  
کیوس، (۱) داشته که او را حکمرانی خراسان

(۱) این کلمه در یکی کیتوں و در یکجاها کیوس  
یاد شده و چون در تاریخ طبرستان نیز این کلمه  
کیوس است تصور میرود کیوس انتپنامه  
کاتب باشد .

کتاب ریاض العارفین ذکری از یک کتاب نزاد نامه  
تألیف هدایت موجود است که هنوز طبع و منتشر نشده  
است . وبالآخره بعد از تحقیقاتی مسموع افتاد که  
نسخه منحصرفرد این کتاب در نزد چنگاب  
مخبر السلطنه هدایت خفید مجید رضاقلیخان که در  
روست آباد طهران اقامه دارد موجود است لذ ا  
روزی برای افتاده دوست ارجمند جناب حشمت اللہ  
مودید رویهداده بدون معرفی کم و آشناق قبلی  
بدیشان مراجعه نموده و تناکدید که در ساره  
کتاب مذکور اطلاعاتی بما بد هند آن مرد پر فتوت  
و بزرگوار با وجودیکه از بعده دی نقوسی که از  
ایشان کتاب برای مطالعه گرفته اند داغه ابردل  
داشت فقط برای انبات جوانمردی خود و ملاحظه  
اینکه آیاد رین جوانان امروز واقع الود صادق  
العهدی یافت میشود بدون اخذ قبض رسید فقط  
اسم یکی از مارا یاد داشت نموده آن کتاب نفیس  
را که نسخه منحصر بفرد است در اختیار ماکذا داشت  
و فقط خواهش نمود که اگر از آن در چنانی ذکر نموده  
و عبارتی نقل کردیم یادی از آن پیو روش ضمیر و  
جوامد فرزانه بنمایم لذا نگارنده قبل از معرفی  
این کتاب لازم میداند که ایشان را بدین فتوت و  
کم بستاید و از رگاه جمال ایمی هدایت و فسر  
پایمان و حرفان برای جنا بش آرزو نماید و آنهم  
دعاه محبی .

باری این کتاب بعد از یک هفته بایشان  
مسترد گشت و آنچه که فانی از مطالعه آن استنباط  
نمود در اینجا مینگارد تا اگر وقتی خدای ناکرده  
این کتاب مفقود و معدوم شد مطالب آن بر اهل  
بها مفہوم و معلوم باشد .

این کتاب شامل ۳۰۳ صفحه بقطع ربعی است  
بخط کاتب که مرحوم رضاقلیخان در حد و چهل  
وضع آنرا بخط خود تحشیه نموده و مطالب و  
توضیحاتی بعد از کتابت کتاب افزوده است و

وخلصه آن تذكرة لاهل الاستبصار دراینجاد  
گردید پنظرنگارنده اگریکی از دوستان آله‌ی  
باموفق صاحب فعلی آن اقدام بطبع آن کرد  
خدمت بنایت امنموده است .  
دراینجا باید نگه ای را اضافه نماید و آن -  
اینست که بنا بر آنچه ذکر شد تسبیت چارک بنسن  
صریح بخاندان کسری میرسد و از طرف دیگر  
حضرت عبد البهای فرموده اند که حضرت بهاء الله  
از اولاد ابراهیم میباشدند و در اینجا ممکن است  
برای بعضی اشکالی بمنظور رسید که چنکنه ممکن است  
آن حضوت هم افزایاد ساسائی یعنی آرایی و هم  
از دوده سامی باشند باید داشت که خاندان  
ساسائی بتصویر مورخین هرجند از جانب پسر از  
اولاد کیان بوده اند ولی از جانب مادر نسبت به  
بنی اسرائیل و اولاد ابراهیم میرسانیده اند بدین  
حقیقت یکی از مورخین نامدار یعنی مسعودی در  
کتاب خود (مروح الذهب و معادن الجوهر)  
جلد دهم فصل بیست و هجدهم تصویر کرده است  
در کتاب هزار بیشه تأثیف جمالزاده نیز ک در دو سه  
سال اخیر در طهران طبع شده این مطلب بنقل  
از همان کتاب در صفحه ۱۸۳ مندرج است وین  
عبارت مسعودی در مروح الذهب چنین است  
( وام ساسان الکبر من بنی اسرائیل  
من السیاوا و هی اینه سانال )

والبته اشکال اصل شعره شدن نسوان  
پدری نیز که از اوهام گذشتگان است باتصريحات  
علم چنین شناسی دیخصوص سه مشترک داشته‌ان  
سلول ذکر و انان در انعقاد نطفه متوجه  
است . انشی

ومازند ران مأمور نموده و بعد از قباد که اتوشیروان  
پیاد شاهی نشست کیوس دلاوری های زیاد نموده  
خاقان ترکستان را مغلوب و خوارزم را مفتح و مسخر  
ساخت وبالآخره بواسطه مهتری و شجاعت خود را  
از اتوشیروان برادر کمتر خود بهتر دیده با او از در  
مخالفت درآمد و بدست وی مغلوب و محبوس و  
مقتل گشت پس از وی ازواولاد وی با وندیه و گاو  
باره در مازند ران مدتی زیستند و در عرض چند صد  
سال بدین خاندان وقائیع گذشت که ذکر ش -  
منافی اختصار مقاله است .

مطالب مذکوره در فصل مزبوره غالباً در ترتیب  
طبرستان نیز موجود است ولی هدایت در تسلیم  
حال این خاندان رحمتی کشیده بعلاوه منسوب  
بودن عائله نوریه را به این سلسله تصویر کرده که  
آنرا در رجای دیگر نمیتوان یافت وین عبارت وی در  
پاره حکام نوروکجور در فصل پانزدهم چنین است  
( طبقه پانزده هم ملوك ولايت کجورکه بنی عم ملوك  
نوریوده اند و از اداد و سبان گاوباره و نسل عجم نزد  
داشته اند على الاجمال : حکام ولايت نوروکجور  
فرع یک اصل و صور یک معنی بوده اند و نسل  
ایشان هم به باد و سبان که از اولاد فیروز گاوباره  
است متنه میشود و مانند طبقات دیگر ملوك بقاد  
بد را اتوشیروان عادل میرسد ۰۰۰ )

واما موضوع ثانی که از این کتاب مورد  
استفاده قرار گرفت قصتنی این خاتمه بود که در بیان  
وقایع سنوی قاجاریه نگاشته و ورود کینیار ز القوروکی  
را بایران در ضمن وقایع سال ۱۲۴۲ نوشته است و  
این موضوع ک شخصی مانند هدایت در کتاب خود  
تصویر نماید سند قاطع تاریخی خواهد بود  
و بطلاً عقیده نقوسی را که خواسته اند ورود او را  
مقارن ظهور قرار داده و با طبلی جعل کرد  
بخوبی آشکار میکند  
باری این بود آنچه از آن کتاب نفیس در ک

وخلصه آن نذکر لا هل الاستبصار در اینجبار  
گردید پنجه نگارنده اگریکی از دوستان آله‌ی  
با مانقت صاحب فعلی آن اقدام بطبع آن کرد  
خدمتی بتاییخ امن نموده است .  
در اینجا باید نکته ای را اضافه نماید و آن -  
اینست که بنابر آنچه ذکر شد نسبت بهارک بنص  
صریح بخاندان کسری میرسد و از طرف دیگر  
حضرت عبد البهای فرموده اند که حضرت بهاء الله  
از اولاد ابراهیم میباشدند و در اینجا ممکن است  
برای بعضی اشکالی بمنظور رسید که چگونه ممکن است  
آن حضور هم افزاد ساسانی یعنی آریانی و هم  
از دوده سامی باشد باید دانست که خاندان  
ساسانی بتصریح مورخین هرچند از جانب پدر از  
اولاد کیان بوده اند ولی از جانب مادر نسبت به  
بنی اسرائیل و اولاد ابراهیم میرسانیده اند بدین  
حقیقت یکی از مورخین نامدار یعنی مسعودی در  
کتاب خود (مروح الذهب و معادن الجوهر)  
جلد دهم فصل بیست و چهارم تصریح کرده است  
در کتاب هزار بیشه تأییف جمالزاده نیز که در دو سه  
سال اخیر در طهران طبع شده این مطلب بنقل  
از همان کتاب در صفحه ۱۸۳ مندرج است و عین  
عبارت مسعودی در مروح الذهب چنین است  
( وام ساسان الکبر من بنی اسرائیل  
من السپایا و هی ابنة سانال )

والبته اشکال اصل شعره شدن نسوان  
پدری نیز که از اوهام گذشتگان است باتصریحت  
علم جنین شناسی در خصوص شهر مشترک داشته‌ان  
سلول ذکرو و آناث در انعقاد نطفه مرتقب  
است . انشی

ومازند ران مأمور نموده و بعد از قباد که ایوانشیروان  
پیاد شاهی نشست کیوس دلاوری های زیاد نموده  
خاقان ترکستان را مغلوب و خوارزم را فتح و مسخر  
ساخت وبالآخره بواسطه مهتری و شجاعت خود را  
از ایوانشیروان برادر که تر خود بهتر دیده با او از در  
مخالفت درآمد و بدست وی مغلوب و محبوس و  
مقتول گشت پس از وی از اولاد وی با وندیه و گاو  
پاره در مازند ران مدتی زیستند و در عرض چند صد  
سال بدین خاندان وقائیع گذشت که ذکرش -  
منافق اختصار مقاله است .

مطلوب مذکوره در فصل مزبوره غالبدارتا ریخ  
طبرستان نیز موجود است ولی هدایت در تسلیم  
حال این خاندان زحمتی کشیده بعلوه منسوب  
بودن عائله نوریه را به این سلسله تصریح کرده که  
آن را در رجای دیگر نمیتوان یافت و عین عبارت وی در  
باره حکام نوروکجور در فصل پانزدهم چنین است  
( طبقه پانزدهم ملوك ولايت کجورکه بنی عم ملوك  
نوریو و اند وا زاد و سبان گاوباره و نسل عجم نژاد  
داشته اند على الاجمال : حکام ولايت نوروکجور  
فرع يك اصل و صوري يك معنی بوده اند و نسل  
ایشان هم به باد و سبان که از اولاد فیروز گاوباره  
است منتهی میشود و مانند طبقات دیگر ملوك بقیاد  
بدرا ایوانشیروان عادل میرسد ۰۰۰ )

واما موضوع ثانی که از این کتاب مورد  
استفاده قرار گرفت قسمتی از خاتمه بود که در بیان  
وقایع سنوی تاجاریه نگاشته و ورود کینیازد القوروکی  
رباب ایران در ضمن وقایع سال ۱۲۴۲ نوشته است و  
این موضوع که شخصی مانند هدایت در کتاب خود  
تصریح نماید سند قاطع تاریخی خواهد بود  
و بطلا ن عقیده نقوس را که خواسته اند ورود او را  
مقارن ظهور قرار داده و با طبلی جعل کرده  
بخوبی آشکار میکند

باری این بود آنچه ایان کتاب نفیس در

## پشارات از شرق و غرب دنیا بهائی

( بقیه از شماره قبل )

احبای بریتانیا بهم نزدیک و متعدد ساخت وار آن جمع پراکنده جامعه مستقل واحدی بیاراست اگون دوین نقشه که شامل تأسیس تشکیلات امری ذرقاره افریقا سبب وحدت و نزدیکی جوامع بهائی بریتانیا و امریکا و صرخواه شد و منزله اولین قدم وحدت بین الطی اجتماعی جامعه بهائی در جهان پشمچارخواه آمد و بالمال منجر بر ارتفاع علم امرالله در مناطق ولادی خواهد گشت که هنوز بکروده است نخورد، مانده است و منجر بفتح وسایل روحانیه پس نظری در قلب امپراتوری بریتانیا که بیرخواهد شد... میوسن میفرمایند که حضرت عبدالبهاء در آن زمان که حیات مبارکش در خطری عظیم بود به نزادها وقبائل ساکن در مناطق مختلف قاره افریقا در لیح مبارک با فتح را فتح افغانستان سدره مبارکه بانی اولین شرق الاذکار عالم بهائی اشاره میفرمایند و با بیانی مهیج بیدار کردن و ایقاظ و انتباه مردم آن قاره تاریک را بمنزله ایج فتح و نصرت امر مبارک حضرت بہا، الله بشمار میآورند و میفرمایند که ایقاظ و انتباه مردم عقب افتاده افریقا و چین و هند وستان آخرین هدف فتح و فیروزی تشکیلات بهائی خواهد بود . حضرت ولی امرالله جامعه بهائی بریتانیا را مأمور اجرای این مقصود عظیم میفرمایند و عموم را تشویق باعمال آخرین کوشش و همت در آخرین سالهای اولین قرن اظهار امر حضرت بہا، الله میفرمایند و میفرمایند احبای بریتانیا علی رغم هزاران مشکل ملی و انفرادی و اجتماعی در سخت ترین سال های تاریخ اخیر انگلستان موفق یانجام نقشه عظیم شدند و اگون باید علی رغم عده محدود وینیه ضعیف خود بفتح و

۷ - هیکل مبارک از طبع مخصوص کتاب دستور زندگانی ( بد ویست تصحیح ای که باهای حضرت روحیه خانم رسیده است و رای کمک ساختمان مقام اعلی هریک ببلوغ یک لیسه انگلیسی پغروش میرسد و اولین نسخه آن از طرف کونشن پقدیم هیکل مبارک شده است) برای کک به ساختمان مقام اعلی اظهار امتنان فرموده اند و همچنین از نسخه ای که کانونشن تقدیم کرده است سپس روحیه خانم از سروری پایان هیکل مبارک از انجام یافتن نقشه شش ساله وصف میفرمایند و سایر مطالب این قسمت برای شما ها کتر جالب است امداد رقامت دوم که بخط مبارک مرقوم شده است هیکل مبارک سخن را باتمجید و تحسین بی پایان ازیاران انگلستان در انجام و تمام نقشه مهاجرت آغاز میفرمایند و صریحاً اعلام میدانند که اتمام نقشه شش ساله احبای جزائر بریتانیا در تاریخ بنجاه ساله امری بهائی در بریتانیا باستنای دو سفر مبارک حضرت عبدالبهاء واقعه ای یکتا وی نظیر است و خطیروهم وحیانی - زیرا نشان بارزی از اقدام دسته جمعی یاران رحمن است واین عمل جالب تأییدات الٰهیه و از آمال اساسی امر بهائی است . حضرت ولی امرالله این واقعه تاریخی را بمنزله اولین نعره تماس و ملاقات هیکل مقدس مرکز میناق بالبراد و مجتمع احبا و سایر مجتمع واشخاص بر جسته بریتانیا در دو سفر مبارکشان میدانند و میفرمایند که این نعری است که مدتی میدید آرزوی حصول آن در دل بوده است و بعد توضیح میفرمایند که این نقشه افراد

احصاییه بین المللی بهائی است که لابد تاکنون ترجمه فارسن آن در اخبار امری چاپ شده است زیرا از قرار معلم در روز شهادت حضرت باب قرار بوده است احصاییه آن استخراج شود و سمع عموم یاران برسد .

دیگر آن که هیکل مبارک اجازه نفرموده اند که در برنامه قرن شهادت ارثیار ایشان در جشن‌های امریکا تلاوت شود .

برطبق راهبرد مندرج در اخبار امریکا احبابی آن سامان در سال گذشته فقط در سال نیم میلیون دلار بصنده و محفوظ می‌گردند که نموده اند و اساساً نیز خیال دارند که با تقدیم حدود ۳۶۵ هزار دلار دیگر نقشه هفت ساله را در سال قبل از موقع با مقداری اضافه با نجسات خبردیگران که امسال در آلمان، مدرسه تابستانی تشکیل خواهد شد .

خبردیگران که بعد از کفرانس کپنهاك پلافاعسله سه روز مدرسه تابستانه بین المللی بهائی خواهد بود .

خبرجالب دیگران که محفوظ می‌گردند امریکا خبر روزه ای شامل دستورات مبارک راجع بطریز اجرای دعا و مناجات در مشرق الاذکار امریکا بعد از اتمام آن منتشر ساخته است حضرت ولی امر الله دستور فرموده اند که اجتماعات در مشرق الاذکار فقط باید منحصر در تلاوت مناجات و دعا و تفکر و توجه و زیارت آثار حضرت باب و حضرت بهاء الله و حضرت عبدالبهای و سایر انبیا باشد تلاوت کنند گان ممکن است متعدد باشند و حتی اشخاص غیر بهائی عهده دار این وظیفه شوند هیچگونه نطق یا خطابه یا وعظ و اندیزی نباید انجام گیرد . استعمال منبر بوسیله حضرت بهاء الله منوع شده است ولی برای آن که

تصویر امرالله در روزه بحر قیام گشته و اجرای نقشه شش ساله رام عجزه احبابی انگلستان بشمار می‌آورند و خلاصه تا آخر لوح مبارک تمجید و تقدیم و بیان اهمیت نقشه آینده احبابی این دیوار است ( آنچه فوق ذکر شد مضمون و مفہوم بیانات مبارک است نه ترجمه دقیق آنها )

خبردیگران که در آخرین شماوه ( بهائی زورنال ) ترجمه لوح مبارک حضرت عبدالبهای خطاب بیانی مشرق الاذکار عشق آباد درج شده است و از قراری که از لوح مذکور مفہوم می‌شود افغان مذبور یعنی جناب حاجی سید محمد تقی افغان اجازه خواسته بوده است که برای ترویج امرالله در افریقا قیام کند و حضرت عبدالبهای این نیت اور تمجید و تحسین بسیار می‌فرمایند و می‌فرمایند قلوب اهالی افریقا مثل لوحه سفیدی است که بر آن چیزی نگاشته نشده ولی استعداد ایمانی برسویخ واستقامت جبال دارند و با ویفرمایند اگر تورم این میدانی توکل بفضل و تائید االله کن و قیام نمایا زیرا تائید االله یقیناً بتخواهد رسید .

آخر کلامه الاحلى ( این جملات مضمون بیان مبارک است )

اما اخبار بین المللی - از قرار خبرهای رسیده از اتا زون جامعه بهائیان مونتنازا رو زدی سن جهانی ) راجشن گرفته و تمام رساله مشهور جناب جرج تا وزندر اتحت عنوان " کلیسا های قدیم و امرجهانی جدید " در روزنامه محل خود بطبع وسانده اند ( توضیح باید گفت که روز دین جهانی روزی است که بوسیله جامعه بهائیان امریکا معین شده است تاد رجیسیم مقاط آن قاره در آن روز برای اعلان امرالله اعلان و تبلیغ عمومی شود )

دیگران که تلگراف مفصل و مهیمن و جالب توجه مبارک خطاب بکانونش امریکا شامل آخرین

بوسیله حضرت باب و حضرت بها الله هدایت  
میشود . . . در همین توقيع میفرمایند بتصویب مرکز  
میناق اکنون یومی است که ظلمت شب را در پی ندارد . . .  
و میفرمایند در این دوره هدایت الهی بعد از صعود  
مرکزاً مراول بوسیله مرکزیت اق و سپس، واسطه ولی امرالله ها  
به شرمنیرسد و توضیح میفرمایند که اگرکس حضرت  
بها الله را واقعاً قبول کرد آنچه را که او مقرر داشته  
است خواهد یزیرفت الى آخریانه الاحلی . . .  
بشارت دیگرانکه اخیراً جزو ای بمناسبت قرن شهادت  
در امریکا طبیع و نشرشده است بنام پیغمبر شهید امر  
جهانی " که شامل تاریخچه حیات مبارک بصورت  
داستان ادبی مهیجی است . بایان

(بقیه از صفحه ۱۳۸) اطفال بهائی وصلح عمومی

حسنه ایست که پاید آنرا در اطفال خود بیدار نماییم .  
افراد انسانی باید چنان تربیت شوند که تمام ذنوں و علم  
از قبل موزیک صنعت ادبیات و بالآخره تعدن  
نوع انسان را تشویق نمایند . اطفال اگر نویی تربیت  
شوند که از همه چیزی دن حس رشگ و محسه و خسلی  
تشویق نمایند رفته رفته روح فتوت و علوه طبیعت در نفس  
آنها نیز بوجود آمده نمومیکند و نتیجه آین عمل ایجاد  
حس الفت و صمیمیت بین اینها انسان و اتحاد و  
یکانگی و محبت شدیده درین عالیان است و نشکی  
نیست این امر يصلح و اخوت جامعه انسانی کمک فراوان  
میکند .

خدمت بنتع .

با اطفال میتوان تلقین نمود که خدمت و کمک  
بدیگران خدمت بحضرت بها الله بیان . . . با این  
آن انرا طوری بروش داد که از خدمت لذت برند و از  
مساعدت بهمنوع مسرور گردند . زیرا انسان چنین  
بفردی خدمت کند محبت اور اراده خواهد گرفت و با او  
علاوه خواهد شد و نابراین دنیا اصلاح برای بقای  
خود بخدمت مردان و زنان روحانی محتاج است که  
(بقیه د رصفحه ۱۵۵)

صدای خواننده بطور وضع شنیده شود ممکن است  
سکویی کم ارتفاعی تعبیه شود ولی نباید این سکو  
دارای هیچگونه تزیین یا طرح مخصوص و ممتازی  
باشد و سهیچوجه نباید دروضع معماري تالار تغییری  
بدهد . در قسمت مرکزی تالار صندلی ها روی قبله  
اهل به خواهد بود و در سایر قسمتها صندلی ها  
دائره وار تمام اطراف را خواهد گرفت بطريقی که  
عمم حاضرین متوجه مرکزی خواهند بود که  
روسوی عکاست . صندلی ها بهتر است نابت  
باشد نه منحرک - بهتر است خواننده باستند  
تابهتر دیده و شنیده شود . از موسیقی و آواز نیز  
میشود استفاده شود ولی نباید محل اجرای  
اینگونه برنامه ها دارای علامت مشخص یا  
تزیینات مخصوصی باشد . مشوق الاذکار فقط  
برای عبادت است و نباید این بنابرای امور  
اداری بکار رود حتی نباید کتابخانه -  
آشیانه - سالن نهار خوری وغیره داشته  
باشد و فقط از سالن زیرزمینی تا قبل از ساختمان  
حظیره القدس ملی میشود برای اجتماعات استفاده  
کرد فقط قسمت دعا و مناجات ضیافت نوزده روزه  
ممکن است در تالار شرق الاذکار برگزار شود  
ویقیه قسمت های آن باید در حظیره القدس اجرا  
شود . عموم مردم آزاد خواهند بود که برای تعما  
یا شرکت در دعای شرق الاذکار بیایند ( این  
جملات مضمون بیانات مبارکه است )

خبر دیگران که هیکل مبارک حضرت ولی امرالله  
دریک از توقیعات اخیره خویش خطاب بیکسی از  
احبابی غرب میفرمایند ولايت امرا زمله علاقیم  
بلطف عالم انسانی است زیرا بشر بمقام رسیده  
است که بیتراند یک دنیاداشته باشد و یک اداره  
جهانی برای امور انسانی - و نیز از لحاظ روحانی  
بشر بمقام رسیده است که خداوند امر را بدست  
بشر ( یعنی ولی امرالله ) سپرده است ولی امرالله



\*\*\*\*\*  
 طهران بواسطه جناب امین امة الله النجذبه طائمه خاتم عليها  
 بهاء الله الابهی  
 هوالله  
 ای طائمه ای محبت الله الان دراسکند رسیده مصدر دردم صبح بتحریر این  
 نامه پرداخت اشعار دیدع بلیغ که درخصوص مشرق الاذکار از ترقیه مانند  
 آب روان جاری شده بود ملاحظه گردید فی الحقیقہ درنهایت حلا و ع  
 است الحمد لله بنفیض جمال قدیم شرق و غرب در ارتباط و انتعاش است  
 وعلیک البهی الابهی ع  
 \*\*\*\*\*

آن آستانه که تراپش چوکههاست  
 آن جایگا مشرق الاذکار بکریاست  
 زیرا که این سراشرف خانه خدا است  
 عبد البهی که نورحقیقت نماید  
 ذکر ملک بفوق فلك اندراستماع  
 بنگرکه رفته از نخ شمس فلك شماع  
 زنگ ملال میبرد از دل زرسصدام  
 عبد البهی که نورحقیقت نماید  
 آن صحن با فرازها که چنین روح بروراست  
 خاکش زمشگ بهتر و آبیش زکوتراست  
 قد رش زخلد و کوتروطوبی فرون تراست  
 عبد البهی که نورحقیقت نماید  
 ای سرزمین امن و امان بر تو مرجبها  
 این رتبه و مقام و شرف می سزد تو را  
 قدر و مقام تابجه حد گفت ای فتنی  
 عبد البهی که نورحقیقت نماید  
 آرامگاه حضرت روح الامین بسود  
 از این سبب بناء همه مومنین بسود  
 در روزگار مشرق الاذکار این بسود  
 عبد البهی که نورحقیقت نماید  
 طایرد هد بسوی شماته نیت پیام  
 گردد با مر حضرت عبد البهی تمام  
 احسنت زین جلالت وقد روچنین مقام  
 عبد البهی که نورحقیقت نماید

آن منظری که کاخ فلك بیش اوقناست  
 آن خانه که مسکن و ما وای اولیاست  
 خدمتکار روح الامین اند رآن سراست  
 این رتبه ایش رحضرت عبد البهی بود  
 این گنبد رنیع که از فرط ارتفاع  
 از بر تو شرافت این بقعة البفالع  
 آن جایگاه پاک به هنگام اجتماع  
 این رتبه ایش رحضرت عبد البهی بود  
 آن بقعة شریف که پاک و مطمئناست  
 آن درگاهی که خاک در شمشک و نبراست  
 جنات عدن نیست زجنت نکوتراست  
 این رتبه ایش رحضرت عبد البهی بود  
 ای خاک باک کشور آمریک باصفا  
 اهلا و مرجبا بتوای مامن وفا  
 بی رخد سرود پکوش من این لدا  
 این رتبه ایش رحضرت عبد البهی بود  
 آن کاخ جان فرازها که بکیوان قرین بود  
 آب و گلش ولای بهار اعجین بسود  
 این سجدہ گاه برهمه اهل یقین بود  
 این رتبه ایش رحضرت عبد البهی بود  
 احباب پاک طینت آمریک راحترام  
 کردم زندگی بهما مدح این مقام  
 براین بناهزاد رودم بود پیام  
 این رتبه ایش رحضرت عبد البهی بود

شن بند اشعار فوق الذکر اطائمه خانم در مدح بنای مشرق الاذکار امریکا سروده اند

## شایعات حقایق

( عبدالحید اشراف خاوری )

در میان آسمان سی شبانه روزی ایستاد و این بشارت ظهور سیوشانس است که دارای فریکانی است غذایش از چشم بهشتی است از پیکرش مانند خورشید چنان فروغ میتابد که در ترین کشور روی زمین نمودار گردد و بشش جهت نگران است و سیحیط برآن از ظهورها و هرین نابود گردد مردم را بیزدان پرستی هدایت کند بزرگان و مقد. سیمن و دلیران سابق مانند کیخسرو و گیو و گود رز و طوس و بشون و سام و گرشاسب و سایرین در محض را و حاضر و با اونماز میگذرند و آنگاه مردگان زنده شوند جهان خوش و خرم شود عالم معنوی روی نمایند راستی لوای پیروزی برافرازد . این جمله که ذکر شد ملخص از رساله سیوشانس پود که از شب مقدسه بارسیان درباره ظهور معود اخدا گردیده و تالیف نموده اند بواسطه احتراز از طول مقال بسیاره از تحقیقات مؤلف رساله رائق نکرد زیرا جزو اوهام شخصیه محسوس است و اگر رآنچه ذکر شد بدبده پسیوری بنتگریم و اوهام و اضافات آن را بکاری بگذاریم خواهیم دید که معود مقدس اخیره همان هیکل ظهور یعنی جمال قدم جل جلاله است ولکن تعصب بعضی سبب محرومیت آنان از این موهبت عظیع گردیده است باری کتب مقدسه بارسیان اغلب در ادوار اخیره تالیف شده و کاملاً پیداست که جمیعاً مند، جتنی اخبار بعد از وقوع است مثلاً جاماسب نام، که اینکه در نزد این عبد موجود است وقتی که میگردید جاماسب و قایع آینده را برای شاه گشتنی نقل میکند و سخنان جاماسب را مینویسد اسامی یکدیگر از سلطان را ذکر میکند و مدت سلطنت هر کدام را مذکور میدارد بعد بظهور اسلام و حمله اعراب و خلفاء

( بقیه از شماره قبل )  
اما پایان آن این از گزند اهریمن نخواهد بود دیو مهیبین موسم به ملکوش زستان هولناکی پدید آورد در مدت سه سال زمین دچار باران و برف و تگرگ و سرما خواهد بود از این طوفان گیتی ویران گردد پس از سه سال ملکوش بیمرد . . . الى قوله صفحه ۴۰ معمود دوی هوشید رمه تولد یابد و چون به سی سالگی رسد بصحبت اهورا مژد انانل شود و رسالت مژد پستا بوی سپرده گردد علامت برسیق بودن وی اینست که خورشید بیست شبانه روز در وسط آسمان بایستد جهان دگرباره روی نجات بینند دروغ و خیانت از میانه برود عهد هوشید رمه نیز از گزند اهریمن بیرون نخواهد بود از های بزرگی پدید گشته گیتی را برنج و آزار دچار سازد . . . پس از این باینضمون مطالع مفصلی میگوید که خلاصه اش اینست که هوشید رمه جانور را هلاک میکند و در دوره او ضحاک که در کوه دماوند محبوب است زنجیرو خود را باره میکند و سردم مسلط میشود بیزدان فریدون را برمیانگیرد و ضحاک راهلاک میکند در دوره هوشید رمه دنیا بتدربیج رویکمال و سعادت میبرد و زینه برای ظهور سیوشانس حاضر و آماده میگردد مردم در ظل تربیت هوشید روحانی میشوند واز مادیات سریا زده بروحانیات میگرایند ده سال پیش از ظهور سیوشانس کسی را بغذا حاجت نیفتند و نه کسی از گرسنگی بیمرد مردم مانند فرشتگان میشوند مردم جهان نورانی و درخشان میشوند بحدی که صورت خود را هر کدام در صورت دیگری مشاهده میکند آنگاه سیوشانس ظاهر شود و در سن سی سالگی با اهورا مژدا تکلم میکند امانت رسالت مژد پستا بوی داده شود آفتاب

یکی از اصحابی پارسی سوال کرد آیات رجمه آیات  
اللهیه جایز است یا نه یعنی ترجمه آیات عربیه  
مثلاً بفارسی جایز است؟ نفس از حاضرین فرمود  
حضرت عبدالبها<sup>ج</sup> ننانه در این خصوص  
در لیح مهربان رستم میرمایند قوله الاحلى .  
در خصوص ترجمه آیات مبارکه سوال نموده  
بودید ترجمه باید در نهایت فصاحت و ملاغت باشد  
ولی هرقدر ترجمه فصحیح ولیغ باشد قیاس باصل  
نمیشود کرد زیرا آن الفاظ از نم مطہر صادر روایت  
الفاظ از قلم پسر صادر فرق بی‌متنه در پیشان  
ولی بجهت اینکه یاران پارسی بلسان عربی  
آنلاین نیستند محض آنکه رائمه تو از گشن معانی  
بعشام آرند ترجمه جائز ولی باید نفوسی کم در  
عرب و فارسی هر دو نهایت اطلاع و اختیار دارند  
و پیرویه سیاله ترجمه مینمایند بترجمه پردازند  
انتهی

یکی از یاران الله فرمود امروز این توقيع را که از  
قلم مرکز میثاق جل ننانه بافتخا رجیاب می‌سازد .  
سیاوش معروف بسفید و شناز شده یاریت می‌کرد  
که میرماید قوله الاحلى ای سفید و شوش دلکش  
وقتندام مختصر بخامة خوش‌مینگارم زیرا  
از خدمات فائقه تو بسیار مسروق عکس‌های توقيع  
حضرت اهلی رسید روی توسيع الخ مقصود کدام  
توقيع است یکی از حاضرین فرمود در خصوص  
ارسال توقيع یارک بسیاه و شد رچند لوح تأکید  
شده است و ضمنون آنکه عکس توقيع و باخود توقيع  
یارک را بدست آورده تقدیم کند ولکن درین از  
آن الواح یارک از قلم یارک در پاره توقيع مزبور  
چنین نازل شده قوله الاحلى .  
در خصوص عکس توقيع حضرت اعلیٰ به محمد شاه  
و مکتب ناصر الدین شاه البته همت نمایند چون در  
این قضیه روایات مختلف در السن و اقواء است  
( بقیه دارد )

این مظلوم و حزیر تفکر نمایند. بیقین مین شهادت  
مید هند که مصالح آسم از برای اعطای نور و شنی  
ظاهر شده ساختش افساد و جدال و مانکره  
القلوب مقدس و مبارا امریکه سبب حزن قلب  
این مظلوم و اولیای حق جل جلاله بوده جسارت است  
که از جاهلی بر حضرت سلطان ایده الله وارد شد  
بعض از نفوس این فقره را بهانه نموده  
بمشتهیات نفس خود مشغول از حق جل جلاله  
بطلبید حضرت سلطان راموید فرماید بر اجرای  
عدل و حفظ نماید از شرف نعمون غافله ظالمه فی الحقيقة  
چند کره نصرت نمود سبحان الله الى حين صاحبان  
عماهم بعض غافلند امروز باید کل بدیل حفظ  
الله و حصنت ربانی تثبت نمایند و همچنین طلب  
رأی از این مظلوم کنند از برای حفظ بلا د باری  
از آنچه لا زمست آزان غافلند و آنچه سبب ظهور  
فتنه و فساد است همسک نسئل اللہ ان یعرف هم  
ثمرات اعمالهم و بنیهم جزاً ماعملوا انه هو الجزی  
الحکیم . انتهی

یکی از یاران بر سید مقصود از صبح صادق روش  
و حضور خلق در حضور یارک که در کلمات یارک  
مکونه نازل شد، چیست؟ یکی از حاضرین در  
جواب فرمود دریکی از الواح یارکه صادر از قلم  
یارک حضرت عبدالبها<sup>ج</sup> ننانه که باعتراف  
به رام جبوه خرمادی نازل شده است در این  
خصوص چنین مسطور است قوله الاحلى اما مراد  
از آن عبارت فقره کلمات مکونه یعنی صبح صادق  
روشن فجر ظهور است که حضرت اعلیٰ نجلی  
فرمودند و مراد از شجره یارکه جمال قدم است  
و مراد از آن فضا فضای دل و جان است و  
حضور خلق عبارت از حضور روحانی است نسے  
حضور جسمانی وندای الله در فضای دل و جان  
بلند شد و چون خلق هشیار نشدند لذا مد هوش  
گشتند . انتهی

(( ترجمه دکرامین الله احمد زاده ))

معتقد بیم این تفاوت ممکن است از تعداد گهای  
یک باغ هم زیاد تر باشد ولیکن همانطوریکه حضرت  
عبدالبها میفرمایند این تنوع و اختلاف در واقع  
وحدتیست درکرت . هر فردی از افراد پسر ناگزیر  
است منتب بیک جامعه کوچک و کوچکتری باشد  
که زندگی روزمره اور آنجا میگردد بدیهی است که  
عادات و رسماً این جو اجتماع داشتن حیاتی متفاوت  
است ولکن همچنانکه افراد باشکلها و قوها و حالات  
متغایری گرد هم جمع شده تشکیل جامعه کوچک را  
داده اند و از اجتماع این جامعه ها جامعه  
بزرگتری که مشحون روابط و مناسبات نیکو و حسن بوده  
بوجود آمده است بهمین منوال از اتحاد همیشی  
جو اجمع بزرگ است که بالاخره باید یک جامعه عمومی  
بشری تأسیس گردد که خالی از هرگونه ظلم و تجاوزی  
باشد .

از قدیم الایام ترقی و پیشرفت هر تمدنی در این  
بوده که اختلافات و مشاجرات تدریجاً زائل گردد  
یونانیان قدیم یک نفر بربر را طوری حقوق و ناجیز  
میشنیدند که بالکل اورا از هرگونه حقوق اجتماعی  
خود محروم مینمودند ولی در عین حال دول معظمه  
راقیه ای بوده اند که همیشه بالین مخدود بیتهما  
و محرومیتها بربرها مبارزه کرده و تدریجاً آنان را  
در استفاده حقوق و قوانین با خود شریک کرده اند  
و در استقرار صلح و آشتی کوشیده اند . درست است  
که اقدام این قبیل دولتها خالی از غریب نبوده است  
و ای در عین حال این نوع کوشش و عمل اخلاقی انصاف  
یک دولت متفرق است که قابل هرگونه ستایش  
و تقدیر نمیباشد . این سیر تکامل هر فردی را مجبور  
براین نموده که همیشه خود را بدولت معظمه ای

( بقیه از شماره قبل )

این است آن شکل ظاهری آن نظم جهانی که  
دنیا منتظر آنست ولکن تنها تأسیس یک نظم ظاهری  
کفاست نکند . نظم جهانی یک قدرت مافق میخواهد  
که بتواند اساس ظلم و تجاوز را بیش کن کند . قدرت  
رباطه میتوان هم در خدمت خیرگماشت و هم در خدمت  
شر و این بسته باین است که این قدرت درست چه  
نوع کسانی قرار گیرد و جان مطلب هم در همینجا است  
حضرت عبدالبها در رساله مدینه ( ۱۸۷۵ ) تأسیس  
مجمع ملل چنین میفرمایند : " تهدن حقیقی وقتی در  
قطع عالم علم افزاد که چند ملوک بزرگوار لند هست  
آفتاب در خشند عالم غیرت و حیثیت بجهت خیریت  
و سعادت عموم بشر بعنی ثابت و رائی راسخ قدم  
بیش نهاده مسئله مطلع عمومی را در میدان مشورت  
گذارند و بجمعی وسائل وسایط تثبت نموده عقد انجمن  
دول عالم نمایند . . . . .

همانطور که ذکر شد عده مطلب در این است که  
مسئلین این مؤسسات با چه روحی و ظائف خود را  
انجام دهند کافی نیست که اهل عالم تحت لوای —  
تشکیلات واحدی در آیند بلکه نکه مهم در اینست  
که همگی باید اساس و پیشنهاد این وحدت را در قلوب  
خود احساس نمایند . آنوقت است که حقیقتاً شاهد  
وحدت عالم انسانی در آنچمن بنی آدم جلوه میکند  
و تصوراً عد سهمناکیه از خطوط و همی اوطان ناشی  
و افق اندیشه هارا تاریک نموده است زائل میگردد  
یکی از بیانات حضرت پیرا " الله که باید آیند " شد  
خیلی اهمیت دارد اینست که میفرماید : " همه باز  
یکداید و برگ یکشا خسار " مانیکوئیم که بین افسردار  
بشر هیچ اختلاف و تفاوتی وجود ندارد بلکه بعکس

آلہی مانند آفتاب جهان تاب بجمعی نژادها و ملل  
و ادیان و طبقات مختلفه یکسان تابیده " ( ترجمه )  
امتیاز طبقاتی موجود بین فقرا و اغناکتر از  
تعصبات نژادی برای عالم انسانی شم و زیانبخش  
نبوده است . مولود این امتیاز تنها جنگهای  
خانوادگی نیست . مارکس معتقد است که علت العلل  
همه منازعات و مناقشات همین امتیاز طبقاتی بوده  
است و س . حتی ارسطو بدترین اقسام دلتهارا  
دولت آیلیکارشی میداند که در آن زمان اموریک  
ملت در دست یک اقلیت کوچکی از اغناها میباشد .  
در چنین حکومتی افراد ملت بشکل برد و غلام  
در بیانند و در دلتهای سرمایه دار بصورت کارگران  
مزد و رظا هر میگردد . تأسیس صلح حقیقی در  
اراضی قلوب مشروط باین است باین قبیل اوضاع  
خاتمه داده شود . حضرت عبد البهای در این  
باب میفرمایند : " مناسیبات افراد یک ملت باید  
طوری تنظیم گردد که بالکل فقر و مستکت را ایل شود  
و هر فردی بتواند در خوشان واستعداد خود از  
آسایش و رفاه زندگانی بهره مند گردد . در نزد  
تعديل بعمل آید و افزایش و تغیری جلوگیری شود " ( ترجمه )

این مسائل که در واقع " منشا " بیشتر اختلافات  
میباشد و همیشه در تاریخ حائز اهمیت شایانی بوده است  
بقدرتی بسیط و مهم است که شرح و بیان آن مدتها  
وقت لازم دارد . ولی مادر اینجا ناچاریم بهمین  
مختصر آنکه نموده توجه را بموضوع اهمیت دیانت  
معطف دایم چه دیانت حقیقی . اعظم وسیله تعديل  
اخلاق و رفتار میباشد در حالیکه ضار تعصبات  
دینی را هم که موجد بسیاری از جنگها و خونریزیها  
بوده و میباشد از نظر درخواهیم داشت و به  
نهوت خواهیم رسانید که یک از وظائف خطیروه  
عالی انسانی از الله همین تعصبات میباشد . حضرت

( مثل امپراتوری روم قدیم ) منتب سازد و از همان  
صلح و آسایشیکه دیگران از آن جامده بهره میگیرند  
اوهم برخورد ارگرد . دولتهاییم که در ظل چنین  
امپراتوری قرار میگرفتند مجبور بودند که همیشه جانب  
صلح و صفارانگهدازند . میتوان گفت کمال مطلوب  
این سیر تکامل در این بود که تمام جهان آنروز تحت  
لوای صلح عمومی " قرار میگرفت .  
ولی این " جهان " در مرحله اولیه عبارت از یک  
جامعه متمدن نسبی بود که در فضای معینی محدود و د  
وریاها و کوهها و صجرها آنرا زجهانهای دیگر جزو  
مینمود چرا که امکان روابط هنوز بمرحله استفاده  
اجتماعی و اقتصادی نرسیده بود . این دول معظمه  
بتدربیج در یک گمنحل و بادول دیگر انتزاع یافتند  
و مواردی از تحولات و انقلابات سبب مهاجرتهای  
گوناگون گردید و تشکیلات دیگری از نظر جغرافیائی  
بعیان آمد . مسائلیکه بشر امروزی را بخود مشغول  
داشتند بی شbahت با مشاکل آن دوران نمیباشد  
و امروز هر قدمیکه در راه تکامل و صلح وصفاً برد اشته  
میشود طالب ممان یک چیز است و آن عبارتست از  
بین پردن نفا و اختلاف . یکی از خاکیم عالیه ایکه  
در اندیشه بشر امروز مرتسم گشته ولی هنوز به نفع  
ورشد واقعی نرسیده اینست که نمیتوان بشر را پس  
نژادهای عالی و بست طبقه بندی نمود و قوانین  
مختلفی برای آنها وضع کرد . این در حقیقت نیست  
مگر همان افکاریکانگی وجود این طلبی سا که قریب  
دو هزار سال قبل مسیحیت آنرا تقبیح کرده است .  
حضرت عبد البهای این مطلب را بایرانی مجزولی موثر  
چنین توجیه میفرمایند : " تعصب نژادی تصور و هم  
صرف است خداوند همه را از یک اصل خلق فرموده " ( ترجمه ) این بیان مبارک تکاریان حضرت  
بهاء اللہ که میفرمایند . " خداوند بشر را برای این  
خلق نکرده که یکدیگر را محو نابود فرمایند . فیضات

انتشار نفوذ خود در سرتاسر عالم است . تاریخ مسیحیت نشان میدهد که چگونه دیانت مسیح بوسیله دولت معظم روم قدیم کلیه سواحل بحرالروم را احاطه نمود و بعداً اساس "صلح در مسیحیت را بنانمود و سبب گردید که آن "عالی" که در آن زمان مفهوم مخصوص داشت متعدد گردد تا آنکه در اوآخر قرون وسطی وسائل وسایط ارتباطیه جدیدی پیمان آمد و بوسیله کشف نقاط تازه ای گردید . بالنتیجه تمدنهای دور از هم پیادیان را تیه آمیزش یافتند . این ادیان کرچه احکام و فروعات متفاوته ای بودند ولکن در اساس یکی و اصول اخلاقیات واحدی را ترویج مینمودند . پندریج بین ادیان مختلفه آتش‌آدوات و بینشیهای عدیده ای درینین پیشرفت و پیروان این ادیان دانما آتش جنگ را دامن زدند و بر علیه مقصد واحد ونهایی خویش که عبارت از نفوذ در همه جهان باشد قیام نمودند . مایا صلاح این ادیان در این است که همیشه با هم در جنگ وستیز باشند تا آنکه بالاخره یکی از آنها فاتح گردد در اینصورت آیا فتح وغلبه با کدامیک خواهد بود ؟ حضرت عبد البهاء میفرمایند : "کلیه انبیای الله برای اتحاد پسر ظاهر گشتند نه برای آنکه داد و دوستی ایجاد شود ."

ایمان بوحدائیت الله بر اعتقادات وینی غلبه یافتا ولی با وجود این ادیان مختلفه ایمان به خدای واحد راچگونه میتوان نزد یک بحقیقت دانست ؟ البته زمانی میتوان عدم این ادیان را بیک خدا معتقد دانست که همه خالق یکتا را بیک شکل برسانشند . و بدینه است بد و چنین اتحادی دیانت هرگز قادر نخواهد بود وظیفه حقیق خود را انجام دهد . و خود

عبد البهاء ضمن یک از خطابات خود در پاریس چنین میفرمایند : "دیانت باید قلوب را الفت دهد و جدال و نزاع را از بین براندازد . حیات روحانی بشر را تقویت کند . بهرنفسی نورانیت و روحانیت عطا کند . اگر دیانت علت نزاع و جدال و عداوت گردد عده مشیرهتر از جوداست (اجتناب از چنین دیانتی خود یک عمل است دیدیانتی ) مقصود از استعمال دوا علاج است و اگر علاج یافع نماید بیماری گردد ترک آن بهتر است . دیانتی که باعث الفت و سحبت نگردد دیانت نیست . . . ."

حال خویست بطور اختصار نظر را بتأریخ سیر تکاملی ادیان معطف داریم و آن تاریخ است که شرح آن بی شباهت با کیفیت حقوق اجتماعی و مدنی یونانیان قدیم نبود که ذکر شد . شخصی بدروی برای یک قدرت مرموزکه آنرا در سعادت ویدبخشی خود موثر میدانست مفبدی میساخت تاد رانجسا بعبادت قدرت مزبور بردازد و بادعا اورامد دکار خود سازد . با آمالش موافقت نماید و به بازیوش قسوت بخشد تاد رمیدان پیکار بر خصم غلبه یابد . در همان حال دشمنش نیز صاحب خدائی بود که از دشمن خدای او محسوب میگشت . او هم باسلحه دشمن برکت میبخشید و سحر و جاد و بیکرد . بنای چار خدای وی نیز وظیفه خود میشمرد که باسلحه بنده اش برکت دهد و همچنین مانند آن خدا سحر و جاد و نماید چون در اثر اتحاد جوامع مغلوبه واحد های سیاسی بزرگتری تشکیل گردید آداب و رسوم مختلفه مذهبی هم نیز با هم درآمیختند وین خدایان اتحادی بوجود آمد و خدایان زیادی در بالای کسو المیمه برای خود مسکن و ماوی گزیدند ولی با زمام و منزلتشان از مقام منزلت بندگانشان در روزه زین فزونی داشت . این طرز انکار بتدربیج تعمید خدایان را بخدای واحدی تبدیل نمود که مقصدهن

گیتو را بحلل وبدایع خود می‌آراست و نوع انسان به مرحله نهانی تکاملی خود ارتقا می‌یافتد اگرچه رجال سیاسی در تحقق این غایت آمال مستقیماً وظیفه خطیر برآبر عده دارند ولکن هر فردی باید دراینراه دامن همت برکمر زند و در مهیا ساختن قلوب برای بدیرفتن این موهبت پایید از درک این نظم عمومی جهد و کوشش نماید ( و آن از تبلیغ فروگذار ننماید ) تا آنکه عالم انسانی با همه اختلاف و تنویه که دارد بسان گلهای رنگارنگ در گلن وحدت جلوه نماید و این سیاره زمین برای عموم افراد بشر وطن واحد گردد . البته وصول چنین غایت مقصودی سهل و ساده نیست مخصوصاً درین استحاله عظیم که عوامل مختلفه سیاسی سعم سو ظن و عدم اعتماد را در رسانه‌سنجیان برآورده ساخته است و گروه زیادی از حسن اعتماد و سادگی مورد اتفاق عده ای از مغرضین واقع شده اند و کسانی که نیات و مقاصد بلند را داراً اغراض خود پرستانه قرارداده و بنام حق و عدالت به تظاهرات گوناگونی پرداخته اند انجام وظیفه بسیار کار مشکل است معذلک با آنکه کشتی نجات در طوفان مهیین متلاطم می‌باشد و مخاطرات از هرجهت احاطه نموده باز نمایستن از هدایت افکار پنهانی صلح و ساحل نجات غفلت ورزید و خود را دچار ایأس و نومیدی ساخت . صلح عمومی نباید دراندیشه هابشکل خواب و خیال د راید بلکه حقیقتی است نباض وزنده . نسل جوان باید بداند که صلح عمومی تحقق بدیروح‌تمنی الواقع است ولیکن موقعی در اجتماع بنی آدم جلوه می‌کند که منف و لها به لانه حق و دالت گراید و اصول مشورت در اعماق قلوب جایگیرشود و قلوب مهیای بدیرفتن چنین اصول متینی گرد دایجاد این نوع نهضت بر عده نسل جوان می‌باشد و خود نسل جوان باید پرچم این فتح وظفر را بر فراز لهابا هتزارد راورد . ماید انیم که بیاره در رام حق و عدالت حتی ممکن است منجر بجنگ گرد و رازینرونیتیان بهمین سهل و سادگی بانابود ساختن اسلحه بدامن فرشته صلح دست یافت و چون در هر مورد جنگ ممکن الواقع است بالاراده ای ( بقیه در صفحه ۱۵۶ )

ادیان منشاء اختلاف می‌گردند . جنگهای مذهبی ادوار گذشته ثابت نمود که اغراض و هوای نفس در این قبیل مناقشات تاچه اند ازه مؤثر است . از طرف دیگر دیانت دارای اعظم قوه وقدرتیست که می‌تواند اوضاع عمومی را بهبودی بخشد و اختلافات و مشاجرات را زائل سازد یعنی سئن وحد و دی را وضع می‌کند و پایه عدالت را روی مجازات و مكافات مینهند . این نکه راهنم نباید ازنظرد ورد اشت که عدم ارتکاب بظلم دال پرایین نیست که عمل خیری انجام گرفته . کانت در سطح او لیه رساله " نقشه صلح " خود خاطرنشان می‌سازد که همیشه " بین اجساد اموات صلح برقرار است " واما آنچه در این مقام مورد نظر است " زندگی " در صلح دائم است . . . و گانه قوه نافذه ایک مارا بسوی این کمال مطلوب و غایت مقصود می‌برد همانا تقیی و پارسائیست که اساس و شالوده همه ادیان برآن استوار شده است و حقیقت آن عبارت از محبت می‌باشد . بد ون محبت ممکن نیست تلطیفی در - احساسات حاصل شود . تنها این اصل و حقیقت می‌تواند مارا بشاهد مقصود رساند . حضرت عبدالبهاء می‌فرمایند : " نصیحت و تأکید من بشما ایست که اندیشه خود را از سلسال محبت والفت سیراب سازد و اگر فکر جنگ بر شما غلبه نماید آنقدر بکوشید تا نکر صلح جویی را جایگزین آن سازد . دیود او را می‌توان در آتش محبت معدوم ساخت " ( ترجمه ) تجارب و مشهودات بمانشان میدهد که در جتمع هیچ اساس بد ون محبت باید ار نمی‌باشد . هرگاه بددروج ایمان حقیق تمام حد و وقوی نزدی طبقاتی ملی و مذهبی فدائی وحدت عالم انسانی می‌گردید و همه قلوب باین فیض روح القدس زنده می‌شد آنوقت مابرهمه مشکلات و موائیع محسوده فائق می‌آمدیم و نظم بدیع جهان آرای الهی سراسر

ستهانی از کتاب ضیافت ملکوت

\*\*\*\*\* ((ترجمه ہدایت الله سهراب)) \*\*\*\*\*

چنانچه خوانندگان عزیزی خاطر داشتند رشماره های گذشته تبیثتیں از  
بیانات شفاهی حضرت عبد البهای که در پندراد احبابی آمریکا در موقع  
تشrif یادداشت و بعد تحت عنوان "ضیافت ملکوت" منتشر نموده و  
جناب سرتیپ ہدایت الله سهراب آنرا از انگلیس ترجمه و برای مَا  
ارسال داشته اند در این مجله درج نمودیم و اینک بدینج نسبت  
دیگران مبارکت میشود .

گلستان روحانی

خیلی محبوب و عزیز است زیرا این اوقات  
وسیله میشود که قلوب را از عالم ناسیوت  
متوجه ملکوت الله نماید گرچه جسمهای مادر  
زمین است ولی ارواح ما در آسمان تعرکر است  
غالباً اتفاق میافتد که شخصی در شرق  
توقف است ولی روح او در غرب سیر میکند  
به معین طریق گرچه اجسام احبابی الهی در  
زمین است ولی ارواح آنها متوجه ملکوت الله  
است .

ستر بحضور مبارک عرض نمود مادام که  
تأییدات الهی شامل حال او نشود موفق  
بانجام خدمتی در امر مبارک خواهد شد  
زیرا گناهان او باندازه ریگ های دریاست  
حضرت عبد البهای جواباً فرمودند مادام که  
شما در ساحل دریا تزار گرفته اید و پس  
بعبارت دیگر مادام که ریگهای گناهان شما  
در روی ساحل دریا واقع شده امواج دریا  
هرچه راکه در ساحل خود قرار گرفته شسته  
و پاک خواهد نمود من امیدوارم که بجمعیت  
آزوهای نلبی خود موفق شوید مطمئن  
باشید امیدوار باشید

ستر در مرور زیائی باغات و گلهای  
کالیفرنی شرحی حضور مبارک عرض و حضرت  
عبد البهای جواب از مردم نهاد باغات من قلسوب  
دارواح است قلوب عبارت از گلستان فنا  
ناپذیر است گلهای آن هیچگاه پژمرد نمیشود  
برگهای آن سقوط نمیکند درختهای آن -  
همیشه با روز و شب راست سبزی و طراوت آن  
بهیچوجه زائل نمیگردند برای من از این قبیل  
باغات تهیه کنید دارائی و مایمک ما از این  
تبیل باغات روحانی زیاد است آیا از تلویکه  
از علاقه و لبستگی باد نیاوارسته و از عشق و  
محبت سرشار است ارا هستید و آیا  
چنین باقی رایا هزاران باغستانهای دیگر  
معاوضه میکنید من فعلداری باغی نیستم  
ولی از طرفی دارای باغستانهای قلوب احباب  
هستم که بهیچوجه با باغهای دیگر معاوضه  
نخواهم نمود .

شباهی که درین حضرت  
عبد البهای صرف میشود

این شباهی که درین شعب اصرف میشود

## بيان حقائق

وتشريع مطالب مهم وجواب اعترافات معتبرین مرقوم فرموده اند این کتاب که باقطع بستی در ۳۸۶ صفحه تکمیر و منتشر شده متنضم مختصراً از تاریخ انبیاء عظام و تفسیر آیات قرآن مجید و جواب بسیاری از اعترافات معتبرین است مطالعه کتاب "بيان حقائق" واستفاده از مطالب همین کتاب برای عموم احباب انم است واینکه برای اینکه از آن بوسنان دسته گلی دوستان عزیز را هدیه کنیم قسمی از صفحه دو هزار کتاب را که تفسیر آیات از (سوره المدتر) در حکایت ولید بن مخیر است که از اشراف قریش و از معاشرین حضرت رسول اکم بود و در آن آیات شریعت از عدد نوزده واهیت آن هم ذکری شده است عیناً نقل مینمائیم (۰۰۰ فرنی و من خلقت وحیداً وجعلت له مالاً مددداً وبنین شهدوا و مهدت له تمہیداً نم يطمع ان ازد کسلا انه كان لما ياتنا غبیداً سارقه صعدوا انه فکرو قدر قتل کیف قدّرتم قتل کیف قدّر نظر نم عبس وبسر نم ادب و استکبر فقال ان هذا الا سحر یوئر ان هذا الا قول البشر ساعلیه سقروا ما ذکر ماسقر لا بقی ولا تذر لواحة للبشر علیها تسعة عشر و ماجعلنا اصحاب النار الاملائة وما جعلنا عذابهم الافتنة للذین کفروا لیست بل من الذین اوتوا الكتاب ویزداد الذین آشنا اینسانا ولا یرتاب الذین اوتوا الكتاب والمؤمنون ولیقول الذین فی قلوبهم مرض والکافرون ماذا را دالله بهذا مثلاً كذلك یفضل الله من یشا و یهدی من یشا و ما یعلم جنود ریک الا هو و ما هی الا ذکری للبشر کلا و لقمر اللیل اذ ادبر والصبح اذا اسفر انها الاحدى الكبر نذیرا للبشر لعن

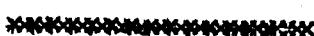
از طلوع شمس حقیقت در سنین ستین تا کسون معتبرین و معتبرین این دین مبین برای اینکه جریان سیل امرالله را با خس و خاشک اعترافات سد کنند و این سراج و هاج را بالای راه تعصّب و بعض اه خاموش سازند گذشتند از قتل و غارت و زجر و شکجه موسمین و موسمین این آئین بازیشان بتألیف کتب و رسائل رديه پرداختند و چون ازیان برها و دلیل عاجز بودند ناگزیر بذیل تهمت و افترا و کلمات خارج از شیوه ادب و انصاف تمسک جستند غافل از اینکه اعترافات معاندین بر انتشار کلمه الله کمک نموده و بر سطح صیحت آن خواهد افزود .

یک از موارد اعتراضی که بحضرت رب اعلى ارواحنا مظلومیته الفداء از طرف منکرین و مخالفین بهمان آمده انتساب ورقه بآنحضرت است که بهیچوجه مورد تأیید شدید ترین ویزگرین مخالفین آنحضرت قرار نگرفته .

چنانکه لسان الملك سپهرور ضاقلیخان هدایت حاجی محمد کریم خان کرمانی وزیر الدوّله تبریزی در کتابهای ناسخ التواریخ و روضه الصفا و ارشاد العوام وفتح باب الابواب که از اظهار هرگونه تهمت و نسبت ناروانی با آن بزرگوار خودداری -

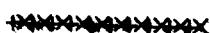
نکرده اند از آنورقه ذکری ننموده بلکه حاجی محمد کریم خان در ارشاد العوام تصریح کرده است که ( بعد از امریت وہ از کفر خود و قبول نکردن او را با یکی از اتباعش ۰۰۰ نشانه گلوه ساختند ) فاضل جلیل جناب آقا شیعید عباس علیوی که از مبلغین و دانشمندان بنام جامعه مابشمیر میروند اخیراً کتابی موسوم به (بيان حقائق) در توضیح

منافقان و گسانیکه ولهاشان پراز مرضیای  
 شک و نفاق است بر سبیل است عجاب واست غرای  
 بلکه گاهی بر سبیل توهین و استهزا میگویند  
 مقصود خدا از عدد نوزده چیست این نظر گراه  
 میکند خدا هر که را بخواهد وهدایت میکند  
 هر کس را که اراده فرماید ۰۰۰ و نمیداند  
 عدد لشکرهای خدارا جزو ذات مقدس خودش  
 نیست این آیات یا این عدد نوزده مکر برای  
 تذکر و ادعا و زی بشر آینده نه این بشر  
 سنگل متذکر و متنبه نخواهد شد قسم بیمه  
 تابان ولایت مطلق امرالله و صبح حقیقت  
 جمال الله و برترین بین الطلحین که این عدد  
 نوزده یکی از بزرگترین امتحانات عالم بشریت است  
 و ترساننده جهان انسانی است از عذاب الہی  
 اینک هر که بخواهد در سبقت باعمال صالح  
 پیش قدم شود و هر که بخواهد در تکذیب  
 آیات و افعال شیرانه از حق و حقیقت متأخر  
 و دور باشد مختار است (۰۰۰)



( بقیه از صفحه ۱۴۴ ) اطفال بهائی و صلح عمومی

موجب ادامه آن شوند و در دوام آن بکوشند .  
 شک نیست مسئولیت عظیم در آئینه  
 بعده اطفال خواهد بود ولی وظیفه بسیار  
 بزرگتر و دلکشتر که آماده نمودن اطفال  
 برای دنیای روحانی آئیه و حصره هبیس  
 بعده ماست . انتهى



شما منکر ان یتقدیم او با خلاصه مضمون این  
 آیات کریمه این است که میفرماید واکذار ای محمد  
 کار و حذاب ولید را که بوحید قوش شهرو است  
 بن که قرار دادم برای اموال و ضیاع و عقار  
 و فرزندان معین و معلم بسیار و گسترانیدم برای او  
 بساط عزت و سروری را سپس توقع و طمع کرد که  
 مال وجهه و جلالش را زیاد تر گردانم مطلب نه چنین  
 است که امکان گرده این مجاذل مستهزا نسبت  
 با آیات و بیغمبر مخلیق دشمن و معاند است  
 عنقریب اورا از ایج جلال و هزت بحضوری ذلت و  
 مسکت اندانم براست که این شخص معنی ولیم  
 کاملا درنهایت دقت و تفکر در مضامین آیات ما  
 غور و غوص مینمود که شاید شبیه و اشکالی بیداکند و آنرا  
 مورد انتقاد و استهزا قرار دهد بعد از فکر  
 و دقت نیاد صورت خود را در هم کشید و درنهایت  
 تکبر وی اعتمانی از آیات مارو گردانید و گفت نیست  
 کلام محمد جز سحر منتخب و جاد وی که از -  
 دیگران تعلیم گرفته و نیست گفاری محمد جز  
 گفاری یک بشر جاد و گرای محمد توانسته ایان  
 و تحقیرها و محزون مباش هنریب اوراسنگون در جهنم  
 خواهم نمود جهنم چه جهنم سخت و برقعه ایکه  
 روی بشر را سیاه و ذرات وجود انسان را محو و فانی  
 خواهد کرد مولکند براین جهنم فرشتگان نوزده گانه  
 و قرار ندادیم خازن ایان جهنم راجی یک سته ملائکه  
 مطیع و معمص ۰۰۰ و مقرر نفرمودیم عدد نوزده  
 از فرشتگان ایان جز برای امتحان کافران و برای اینکه  
 یقین کنند اهل کتاب که عدد نوزده مطابق  
 عقیده آنهاست ۰۰۰ و مومنین هم بوا سطه این  
 عدد نوزده برایمان و ایقانشان افزوده خواهد شد  
 باز تکرار میفرمایند شک و تردید ننمایند اهل کتاب  
 و مومنین برسوی خدا ایینکه عدد نوزده بهترین  
 عدد است که خدا اختیار فرموده ولی کفا و -

## آهنگ بدیع و خواننده

تاخیمه در دیار حقیقت زدیم ما  
فارغ زر همدخشک و ربانیم و سرخوشیم  
ما طالب بلا بدعاییم زان سبب  
تابنده رخ زنار بلا لیم و سرخوشیم  
در آتش ملا و من ناتقیم ما  
چون مستدم زبیض بهائیم و سرخوشیم

— دنباله سلسله مقالات ایادی امرالله  
را در شماره آینده ملاحظه فرمایید .  
هیئت تحریریه آهنگ بدیع

### بقیه از صفحه ۱۵۲ (صلح عمومی پویسیه نظم عمومی)

قوی و عزیز راسخ و اعتماد واطینانی وائق بیش از بیش  
در برتری و تقویت افکار صلح جوئی سعی و کوشش نمائیم ،  
کسیکه در صدد داشت بحق وعدالت ضریه وارد  
سازد باید بداند که حامیان صلح نیز قادر نند شمشیر  
بدست گیرند ولی فخر و شرافت بشرد را یافته که بد ون  
شمشیر و تنها با سلاح عقل و روحانیت بر مناقبات فائق  
آید رجال سیاسی اگرتوانند مانع بروز جنگ شوند  
با استی خود را در رانجام وظیفه زیون و مغلوب بد انند  
و جنگ که غیر از برای حمایت حق وعدالت آغاز نشود  
بزرگترین ننگی است که دامن انسانیت را که دارمی سازد  
(پایان)

اـ خواننده گان محترم متفق است اغلاظ ذیل را از مقاله  
"مژده بانسانیت" در شماره قبل (۶) تصحیح فرمایند

۱ـ صفحه ۲۹ (ستون ۲۲ سطر) بجای خلق باید فلق باید

۲ـ صفحه ۳۰ (ستون ۱۸ سطر) ابجای زمینهای باید زنندهای باشد

۳ـ صفحه ۳۰ (ستون ۲ سطر) ابجای بساز باید مازیا شد

۱ـ سرمقاله این شماره را آقای ایسج  
سحدین که ارجوانان باز وق و مطلع طهران  
میباشند از ولد اوردر ترجمه نموده اند .  
امیدوارم مورد استفاده خواننده گان قرار گیرد .  
ارجوانان عزیزی که بالسن خارجی آشنا نی  
دارند تمنا میشود که با ترجمه این قبیل مقالات  
آهنگ بدیع را یاری فرمایند .

۲ـ با این شماره رساله "بشارات شلمغانی  
از ظهور امر بدیع" که جناب روح الله مهرابخانی  
دست دانشمند ما تهیه و تنظیم فرموده بود لد  
پایان میباشد .

هیأت تحریریه بدینوسیله مراتب تشکر  
واستنان خوش را بحضور شان تقدیم و تمنی  
دارد با آهنگ بدیع کماکان هنکاری فرمایند .

۳ـ جناب اسحیل اقبالی که همواره  
با آهنگ بدیع در ارسال اشعار جالب و شیرین  
خوش همکاری میفرمایند اخیرا قطعه شعری  
تحت عنوان فلک بها ارسال داشته اند که  
قسمت ازان برای استفاده خواننده گان عزیز زیلا  
دیج میشود .

ماراکبین فلک بهائیم و سرخوشیم  
ایمن زیع سیل فنائیم و سرخوشیم  
پروانه ایم و طائف حول رخ نگار  
سب سمت اش اش اش اش اش اش اش اش اش  
باد وستان بمهرو جوانمردی واد ب  
باد شمنان بصلح وصفایم و سرخوشیم  
تاجب و عشق روی تو گردید دین ما  
آسوده دل زنفسم و هوائیم و سرخوشیم  
ناتپک جاه و مال و دنیم و قبی نموده ایم  
مستافق بحوز غنائیم و سرخوشیم